

English Learning for Curious Minds



Member-only content Transcript & Key Vocabulary

leonardoenglish.com

Thank you - your ongoing membership makes Leonardo English possible. If you have questions we'd love to hear from you: <u>hi@leonardoenglish.com</u>

BONUS EPISODE 2 The Poets of World War I

February 28th 2020



[00:00:04] Hello, hello, and welcome to our second members-only English Learning for Curious Minds podcast.

[00:00:11] I guess by now you probably know who I am, but if you need a reminder, I'm Alastair Budge the founder of Leonardo English and the host of the show.

[00:00:22] Firstly, thank you very much for your continued membership to Leonardo English.

[00:00:27] It couldn't be possible without you and I really am truly grateful.

[00:00:32] Today we are going to be talking about the poets of World War One.

[00:00:37] We'll talk about why this war inspired such great poetry.



[00:00:42] We'll talk about the types of poetry it did inspire, how this changed during the four years of the war and the impact it has left behind on how we think about this war and how we think about war in general.

[00:00:59] And of course we'll read some extracts of some of the most <u>iconic¹</u> poems from World War One.

[00:01:07] I had tested out the idea for this podcast on my wife who is not a native speaker, and she said she thought it was too <u>niche²</u> and too hard, but I thought it was at least <u>worth a shot³</u>.

[00:01:21] I have faith that you'll be able to understand and you'll have the transcript and key vocabulary there to help if you need.

[00:01:29] What's more, because it is probably a little harder than most, if you have questions about it or there's anything that you didn't understand, please just email me directly and I'll be more than happy to explain things.

[00:01:45] Plus, there will be another members-only podcast in a couple of weeks about effective ways to memorise and remember vocabulary.

[00:01:54] So that's a slightly easier topic, a slightly less <u>niche</u> podcast.

³ worth trying



¹ very famous or popular, especially being considered to represent particular opinions or a particular time

² interesting to, aimed at, or affecting only a small number of people

[00:02:01] Okay, then.

[00:02:02] The First World War was, of course, a war like no other.

[00:02:07] Over 65 million people fought in it, of whom almost 10 million lost their lives.

[00:02:14] Yes, there were wars before where more people were killed and wars after where more people were killed.

[00:02:22] But the First World War is quite unique in terms of how it exists in our collective memory.

[00:02:29] And now that anyone who fought in the First World War is dead - the last soldier died in 2012 - one of the main ways in which the war is remembered, in the English language at least, is through the poetry that was left behind.

[00:02:48] While we can't really <u>lump</u>⁴ together the British war poets into just one category, what we can do is talk about the poetry that came out of the First World War as a way of understanding how public <u>sentiment</u>⁵, how people felt about the war, changed over its four year course.

[00:03:09] What we see through the eyes of the young men who were sent to war is that war as a concept quickly goes from this **intangible**⁶ romantic idea to something that's

⁵ a thought, opinion, or idea based on a feeling about a situation, or a way of thinking about something ⁶ impossible to touch, to describe exactly, or to give an exact value



⁴ put together in the same category

completely <u>futile</u>⁷, completely without purpose, that only <u>serves to</u>⁸ destroy the lives and souls of the youngest and brightest men and women in the world.

[00:03:33] So let's take a little walk through this journey and take a moment to think about what these young men and women had gone through

[00:03:43] On the 28th of June, 1914 Archduke Franz Ferdinand was assassinated.

[00:03:51] And within two months, the entire of Europe was at war.

[00:03:57] Young British men filled with <u>patriotic⁹ ideals¹⁰</u>, signed up to support the war effort and the general <u>consensus¹¹</u>, the general feeling, was that the war would be over by Christmas.

[00:04:14] The poetry that came from the start of this period <u>echoes¹²</u> this sort of feeling.

[00:04:22] Here's an extract from a poem called The Soldier by Rupert Brooke.

[00:04:29]

- ¹⁰ a principle or a way of behaving that is of a very high standard
- ¹¹ a generally accepted opinion or decision among a group of people
- ¹² to express or think what someone else has said or thought



⁷ (of actions) having no effect or achieving nothing

⁸ does, achieves

⁹ showing love for your country and being proud of it

[00:04:29] If I should die, think only this of me,

[00:04:33] That there's some corner of a foreign field

[00:04:36] That is forever England. There shall be

[00:04:40] In that rich earth, a richer <u>dust¹³</u> concealed.

[00:04:47]

[00:04:47] So it's completely <u>idealistic¹⁴</u>, promoting the idea that men should be happy to give their lives for the higher concept of England, that nothing should be more glorious than to give your life in service of your country.

[00:05:03] Now we'll never know whether Brooke, the, the poet would have turned a little more <u>cynical¹⁵</u> after he saw the real horrors of war.

[00:05:14] He died of an infected mosquito bite in 1915 at the <u>ripe old age¹⁶</u> of 27, just three weeks after the newspaper, The Times, had published that poem.

¹⁴ see 'ideals'

¹⁶ (used here sarcastically) the condition of being very old; used especially to talk about someone who has a long healthy life



¹³ dry dirt in the form of powder that covers surfaces inside a building, or very small dry pieces of earth, sand, or other substances

¹⁵ believing that people are only interested in themselves and are not sincere

[00:05:30] The true horror of the war soon became <u>apparent¹⁷</u>, and while at the start of the war, the poems had focused on these <u>sentimental¹⁸ ideals</u> of dying for one's country, of the glory of England, as the war continued, the poets wrote more about the <u>futility¹⁹</u> of war, of the human tragedy, and of the disappointment of an entire generation of young men.

[00:05:56] It's <u>notable²⁰</u>, it's worth remembering, that the enemy in the vast majority of these poems isn't the Germans, the enemy on the battlefield.

[00:06:08] There are two main enemies.

[00:06:12] Firstly, the **generals**²¹, the **superiors**²², the politicians who were sending young men in their millions to their deaths.

[00:06:22] And secondly, the concept of war itself.

[00:06:26] War was the enemy.

[00:06:28] War was what was destroying the youth on both sides of the battlefield.

²⁰ worth remembering

- ²¹ military officers of the highest rank
- ²² higher in rank or social position than others



¹⁷ able to be seen or understood

¹⁸ giving too much importance to emotions, especially love or sadness

¹⁹ (of actions) having no effect or achieving nothing

[00:06:35] Let's take a look first at an example of a poem that talks about the **generals** as the enemy.

[00:06:44] This poem is called The General, and it's by Siegfried Sassoon.

[00:06:51] "Good morning, good morning!" the general said

[00:06:54] When we met him last week on our way to the <u>line²³</u>.

[00:06:58] Now the soldiers, he smiled at are most of <u>'em²⁴</u> dead

[00:07:03] And we're <u>cursing²⁵</u> his staff for <u>incompetent²⁶ swine²⁷</u>.

[00:07:08] "He's a cheery old <u>card²⁸</u>," <u>grunted²⁹</u> Harry to Jack

[00:07:12] As they <u>slogged</u>³⁰ up to Arras with rifle and <u>pack</u>³¹.

³¹ rucksack



²³ the line', in the context of World War One, was where the two sides fought against each other

²⁴ short version of 'them'

²⁵ using a word or an expression that is not polite and shows that you are very angry

²⁶ not having the ability to do something as it should be done

²⁷ a person who you consider to be extremely unpleasant and unkind

²⁸ (old fashioned) a funny or strange person

²⁹ (of a pig) to make a low, rough noise

³⁰ to travel or move with difficulty, for example through wet, sticky soil or snow, or when you are very tired

[00:07:17] But <u>he did for them³²</u> both by his plan of attack.

[00:07:22] So if you hadn't got that, this is the story of a **general** who gets two young soldiers killed despite having smiled at them the week before.

[00:07:33] It's pretty <u>telling³³</u> that the anger here isn't directed against the battlefield enemy.

[00:07:40] The young men writing these poems know that their <u>opponents³⁴</u> across <u>no</u> <u>man's land³⁵</u> are in an equally hopeless position, pushed by their own <u>superiors</u> to get up <u>over the top³⁶</u> and be <u>slaughtered³⁷</u> in exactly the same way.

[00:08:00] They, in fact have a shared enemy - the **generals**, the superiors, the politicians who are pushing them forward in this hopeless war.

[00:08:11] And then this brings us to war itself as the true enemy.

- ³⁵ the land between the two sides in World War One
- ³⁶ (of World War One) to be sent towards the enemy
- ³⁷ killed cruelly and unfairly, especially in a war



³² he caused their death

³³ showing the truth about a situation or showing what someone really thinks

³⁴ a person you are competing against

[00:08:17] There are many poems we could choose from here now, but I think one of the most powerful is called Suicide In The <u>Trenches³⁸</u> by probably the most famous war poet Siegfried Sasson, the same poet who wrote The <u>General</u>.

[00:08:34] The vocabulary in this one is a little bit more complicated, but it's such a beautiful, moving one that I think it's worth sharing.

[00:08:44] So this is called Suicide In The <u>Trenches</u>.

[00:08:49] I knew a simple soldier boy

[00:08:52] Who grinned³⁹ at life in empty joy,

[00:08:56] *Slept <u>soundly</u>⁴⁰ through the <u>lonesome</u>⁴¹ dark,*

[00:08:59] And <u>whistled⁴²</u> early with the <u>lark⁴³</u>.

[00:09:03] In winter trenches, cowed⁴⁴ and glum⁴⁵,

⁴⁰ completely

⁴¹ lonely

⁴² to make a high sound by forcing air through the lips

⁴³ a small, brown bird that is known for its beautiful singing

⁴⁴ frightened



³⁸ a deep hole dug by soldiers and used as a place from which they can attack the enemy while being hidden

³⁹ to smile a wide smile

[00:09:07] With \underline{crumps}^{46} and \underline{lice}^{47} and lack of \underline{rum}^{48} .

[00:09:11] *He put a bullet through his brain.*

[00:09:14] No one spoke of him again.

[00:09:17] You <u>smug⁴⁹</u> faced <u>cowards⁵⁰</u> with <u>kindling⁵¹</u> eye

[00:09:20] Who cheer when soldier lads march⁵² by,

[00:09:25] <u>Sneak⁵³</u> home and pray you'll never know

[00:09:28] The hell where youth and laughter go.

[00:09:33] I know some of those words may be a little bit unfamiliar, but I hope you get the <u>gist⁵⁴</u>.

- ⁴⁷ a very small insect that lives on the bodies or in the hair of people and animals
- ⁴⁸ a strong alcoholic drink made from the juice of the sugar cane plant
- ⁴⁹ too pleased or satisfied about something you have achieved or something you know

- ⁵¹ small dry sticks or other materials used to start a fire
- ⁵² walk
- ⁵³ to go somewhere secretly, or to take someone or something somewhere secretly
- ⁵⁴ the most important pieces of information about something, or general information without details



⁴⁵ disappointed or unhappy, and quiet

⁴⁶ the falling of shells from artillery

⁵⁰ opposite of brave

[00:09:40] Sassoon, the poet, is an example of someone who started out with these **patriotic** ideals, **enlisting**⁵⁵ in the army at the **outbreak**⁵⁶ of war in 1914 but then became one of the war's greatest <u>critics</u>⁵⁷.

[00:09:56] It's also worth pointing out that not all war poetry went this way.

[00:10:01] There was plenty that continued the <u>patriotic</u> themes talking about the glory of dying for one's country, of the <u>camaraderie</u>⁵⁸ of the <u>front line</u>⁵⁹ and of the fact that staying at home was the <u>coward's</u> thing to do and brave <u>patriotic</u> men should be going to the <u>front</u>.

[00:10:22] But it's certainly the anti-war war poetry that has captivated our imaginations and that most people now associate with the First World War.

[00:10:35] Why is this?

[00:10:36] Well, there's little debate that the anti-war poetry was accurate in its descriptions of life on the <u>front⁶⁰</u>.

- ⁵⁸ a feeling of friendliness towards people that you work or share an experience with
- ⁵⁹ a place where opposing armies face each other in war and where fighting happens

⁶⁰ shortened version of 'front line'



⁵⁵ to join the army

⁵⁶ the start of

⁵⁷ someone who says that they do not approve of someone or something

[00:10:45] It was obviously horrific and there is nothing romantic about being filled with <u>machine gun⁶¹ bullets⁶²</u> or killed by <u>nerve gas⁶³</u> in a cold, muddy field.

[00:10:57] An entire generation was destroyed.

[00:11:00] Those who died on the battlefield didn't return, of course, and those who did return were in many cases, <u>mutilated</u>⁶⁴, damaged, both physically and mentally from their experiences.

[00:11:16] The <u>cynic⁶⁵</u> might say that the fact that the anti-war poets are now the voice of the First World War is just because that <u>aligns⁶⁶</u> with the post-war view of wars being a negative thing, and because the anti war poems were much more beautifully written and captivating of our imagination than the <u>patriotic</u> stuff.

[00:11:43] But to those people, I'd definitely say that it's no bad thing that we are constantly reminded of the horrors of war, of the human cost, and of the scale of the tragedy so that we can do everything we possibly can to avoid it happening again.

⁶⁶ is similar to



⁶¹ an automatic gun that can fire a lot of bullets one after the other very quickly

⁶² a small, metal object that is shot from a gun

⁶³ a poisonous gas, often used as a weapon, that damages the nerves

⁶⁴ severely damaged

⁶⁵ people who believe that people are only interested in themselves and are not sincere

[00:12:02] Nobody really wants to go to war if it's not necessary, and the words of these young men just remind us quite the horrors that were faced when people had to do so.

[00:12:16] Well, I hope that this has at least been an interesting look into the world of the British war poets.

[00:12:23] I know this might have been not the most <u>upbeat⁶⁷</u>, the most joyous, of our episodes, but the words of these poets are just so powerful.

[00:12:33] I also know that poetry in a foreign language is something that's particularly difficult, but I hope that if you have the transcript and key vocabulary in front of you, this has been a bit easier than it might have been otherwise.

[00:12:49] Let me just finish by reading what is perhaps the most famous war poem, and that's one that's read every November the 11th, <u>Armistice Day⁶⁸</u>, as a way of remembering the loss of life suffered by these young men and women.

[00:13:04] It's called "In <u>Flanders⁶⁹</u> Fields", and it's written by John McCrae.

[00:13:10] In <u>Flanders</u> fields the <u>poppies</u>⁷⁰ blow

⁷⁰ a plant with large, delicate flowers that are typically red and have small, black seeds



⁶⁷ full of hope, happiness, and good feelings

⁶⁸ November 11th, when the end of The First World War is celebrated

⁶⁹ a region in the south-western part of the Low Countries, now divided between Belgium (where it forms the provinces of East and West Flanders), France, and the Netherlands. It was a powerful medieval principality and the scene of prolonged fighting during the First World War

[00:13:14] Between the <u>crosses⁷¹</u> row on row,

[00:13:16] That Mark our place; and in the sky,

[00:13:20] The <u>larks</u>, still bravely singing, fly

[00:13:23] *Scarce heard* <u>amid</u>⁷² *the guns below.*

[00:13:27] We are the Dead. Short days ago

[00:13:30] We lived, felt dawn, saw sunset glow,

[00:13:35] Loved and were loved, and now we lie

[00:13:39] In Flanders fields.

[00:13:42] Take up our <u>quarrel⁷³</u> with the <u>foe⁷⁴</u>:

[00:13:44] To you from failing hands we throw

[00:13:47] The torch; be yours to hold it high.

[00:13:51] If ye break faith with us who die,

[00:13:54] We shall not sleep, though poppies grow

⁷² between

⁷⁴ enemy



⁷¹ the object that marks where soldiers were buried

⁷³ an angry disagreement between two or more people or groups

[00:13:57] In Flanders fields.

[00:14:00] Quite something, right?

[00:14:03]

[00:14:03] Again, this was a little bit of a test, this podcast.

[00:14:07] I know that today's one might've been quite a bit harder than usual, but I hope you have enjoyed it and found it interesting.

[00:14:15] We'll have another members-only podcast for you in a couple of weeks, and I promise that this will be a lot less <u>niche</u>.

[00:14:24] Let me know though.

[00:14:25] I'd love to know what you thought of this one.

[00:14:28] You've been listening to English Learning for Curious Minds by Leonardo English.

[00:14:33] I'm Alastair Budge and I'll catch you in the next episode.

[END OF PODCAST]



Key vocabulary

Word	Definition
Iconic	very famous or popular, especially being considered to represent particular opinions or a particular time
Niche	interesting to, aimed at, or affecting only a small number of people
Worth a shot	worth trying
Lump	put together in the same category
Sentiment	a thought, opinion, or idea based on a feeling about a situation, or a way of thinking about something
Intangible	impossible to touch, to describe exactly, or to give an exact value
Futile	(of actions) having no effect or achieving nothing
Serves to	does, achieves
Patriotic	showing love for your country and being proud of it
Ideals	a principle or a way of behaving that is of a very high



	standard
Consensus	a generally accepted opinion or decision among a group of people
Echoes	to express or think what someone else has said or thought
Dust	dry dirt in the form of powder that covers surfaces inside a building, or very small dry pieces of earth, sand, or other substances
Idealistic	see 'ideals'
Cynical	believing that people are only interested in themselves and are not sincere
Ripe old age	(used here sarcastically) the condition of being very old; used especially to talk about someone who has a long healthy life
Apparent	able to be seen or understood
Sentimental	giving too much importance to emotions, especially love or sadness
Futility	(of actions) having no effect or achieving nothing
Notable	worth remembering



Generals	military officers of the highest rank
Superiors	higher in rank or social position than others
Line	the line', in the context of World War One, was where the two sides fought against each other
'em	short version of 'them'
Cursing	using a word or an expression that is not polite and shows
	that you are very angry
Incompetent	not having the ability to do something as it should be done
Swine	a person who you consider to be extremely unpleasant and
	unkind
Card	(old fashioned) a funny or strange person
Grunted	(of a pig) to make a low, rough noise
Slogged	to travel or move with difficulty, for example through wet,
	sticky soil or snow, or when you are very tired
Pack	rucksack
He did for them	he caused their death
Telling	showing the truth about a situation or showing what



someone really thinks

Opponents	a person you are competing against
No man's land	the land between the two sides in World War One
Over the top	(of World War One) to be sent towards the enemy
Slaughtered	killed cruelly and unfairly, especially in a war
Trenches	a deep hole dug by soldiers and used as a place from which they can attack the enemy while being hidden
Grinned	to smile a wide smile
Soundly	completely
Lonesome	lonely
Whistled	to make a high sound by forcing air through the lips
Lark	a small, brown bird that is known for its beautiful singing
Cowed	frightened
Glum	disappointed or unhappy, and quiet
Crumps	the falling of shells from artillery
Lice	a very small insect that lives on the bodies or in the hair of



	people and animals
Rum	a strong alcoholic drink made from the juice of the sugar cane plant
Smug	too pleased or satisfied about something you have achieved or something you know
Cowards	opposite of brave
Kindling	small dry sticks or other materials used to start a fire
March	walk
Sneak	to go somewhere secretly, or to take someone or something somewhere secretly
Gist	the most important pieces of information about something, or general information without details
Enlisting	to join the army
Outbreak	the start of
Critics	someone who says that they do not approve of someone or something
Camaraderie	a feeling of friendliness towards people that you work or



share an experience with

Front line	a place where opposing armies face each other in war and where fighting happens
Front	shortened version of 'front line'
Machine gun	an automatic gun that can fire a lot of bullets one after the other very quickly
Bullets	a small, metal object that is shot from a gun
Nerve gas	a poisonous gas, often used as a weapon, that damages the nerves
Mutilated	severely damaged
Cynic	people who believe that people are only interested in themselves and are not sincere
Aligns	is similar to
Upbeat	full of hope, happiness, and good feelings
Armistice day	November 11th, when the end of The First World War is celebrated
Flanders	a region in the south-western part of the Low Countries, now divided between Belgium (where it forms the provinces



	of East and West Flanders), France, and the Netherlands. It
	was a powerful medieval principality and the scene of
	prolonged fighting during the First World War
Poppies	a plant with large, delicate flowers that are typically red and have small, black seeds
	have small, black seeds
Crosses	the object that marks where soldiers were buried
Amid	between
Quarrel	an angry disagreement between two or more people or
	groups
Foe	enemy
И	'e'd love to get your feedback on this podcast.
	What did you like? What could we do better?
	What did you struggle to understand?

You can email us at hi@leonardoenglish.com.

